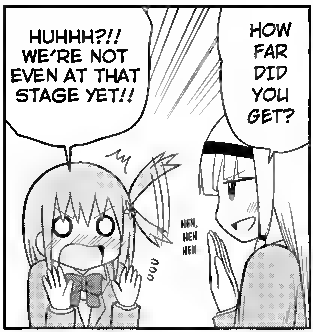
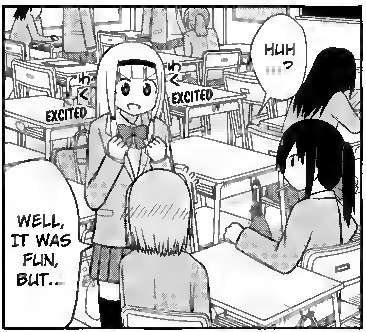
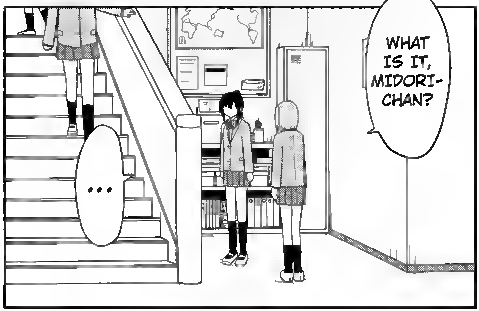
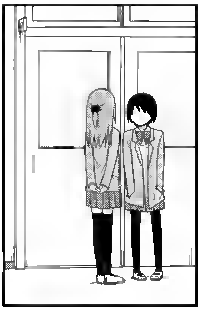
The Gist! When Hanasaki & Rokkaku go to the amusement park, Igarashi tags along. After walking Hanasaki home, Rokkaku & Igarashi are alone in the park at night.

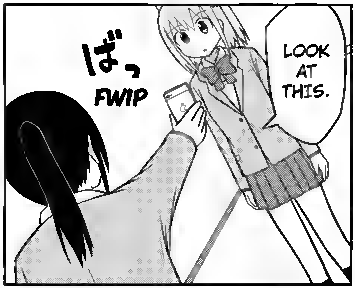




I MEAN, IT'S TRUE THAT ROKKAKU-KUN SEEMS TO BE REALLY INTO NAUGHTY THINGS, BUT...
I DON'T THINK HE'S THE KIND OF PERSON TO SUDDENLY DO STUFF LIKE THAT
...



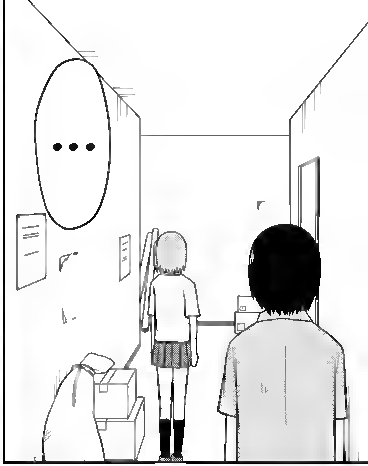


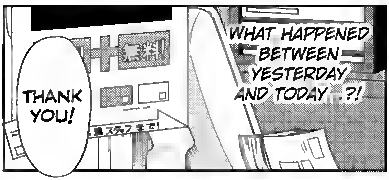


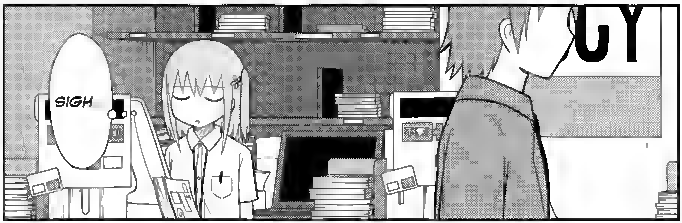
Translation by David Rhie
Adaptation by Alexandra Swanson
YKS SERVICES LLC / SKY JAPAN, Inc.

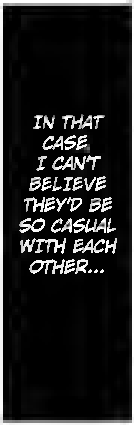
★THIS STORY IS FICTIONAL AND COMPLETELY UNRELATED TO REAL PEOPLE, GROUPS OR EVENTS

WHY'S SHE ACTING SO AWKWARD NOW?
WHAT...?


...


THANK YOU!
WHAT HAPPENED BETWEEN YESTERDAY AND TODAY...?!


SIGH


IN THAT CASE, I CAN'T BELIEVE THEY'D BE SO CASUAL WITH EACH OTHER...

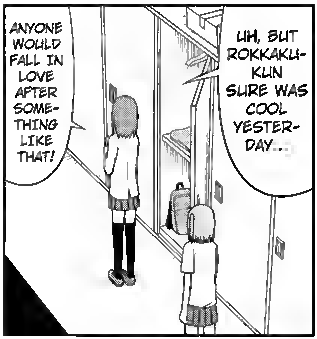
THEY WERE EMBARRASSED TO BE ALONE TOGETHER?
DID THEY INVITE ME 'CAUSE...

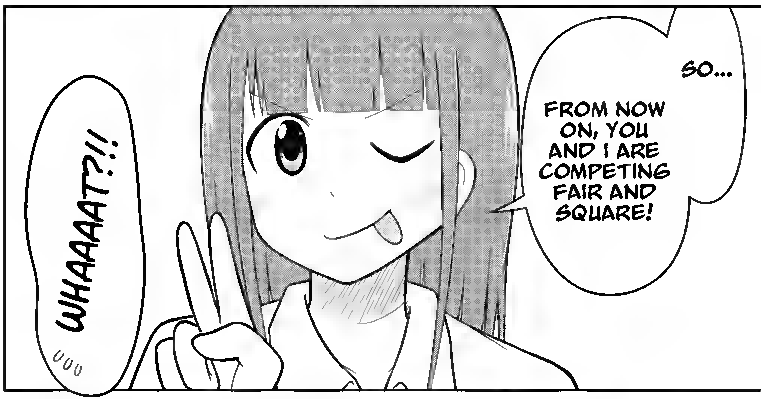
...
IS THAT KINDA THING GOING ON BETWEEN THOSE TWO...?

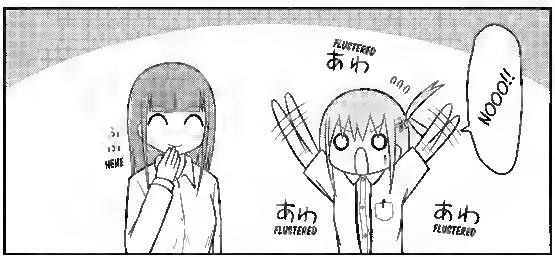
UH... HANASAKI-SAN, IS SOMETHING THE MATTER?
!
LUCY
YEAH...
IT TURNS OUT YOU ARE A WOLF, ROK-KAKU-KUN...
WH... WHAT'S THAT?
SHUT UP!!!
SHIVER
SHIVER
SHIVER
WHY IS HANA-SAKI-SAN SO IRRI-TATED?
HER TIME OF THE MONTH?
I... IGA-RA-SHI-SAN!
HEY, UH...
Women's Changing Room

AFTER YOU GUYS WALKED ME HOME...
DID SOME-THING HAPPEN BE-TWEEN YOU TWO?
はは——ん
HA-HAA...
WH-WHAT ?!!
YUP!
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
HUHHH?!!
BUT HE REFUSED
HUHHH?!!
I TRIED TO KISS ROK-KAKU-KUN
LATNER
LATNER
LATNER
LATNER

...
YOU AND EBIHARA-SAN USED TO BE CHILD-HOOD FRIENDS ?!!
I SEE... SO THEN..
I CHOSE ROKKAKU-KUN TO DISTRACT ME FROM MY LONE-LINESS.
BUT HE SAW RIGHT THROUGH ME.
SORRY FOR GIVING YOU THE WRONG IDEA.
BUT THE GUY YOU'RE IN LOVE WITH IS A GOOD GUY!
WHAT?! "IN LOVE"?! NO, IT'S NOT LIKE THAT..
グッ
THUMBS UP







Without even realizing it, Hanasaki's gotten a little more honest with her feelings.